# Feuille d'instructions

# FI-17901

## Programmation du module Wabco Smart Trac ABS ECU

### MATÉRIEL

L'ensemble #7770363 inclut les pièces suivantes :

Pièce No	Description	Qté
641948	Module non programmé Wabco ABS-ECU	1
IS-17901	Feuille d'instructions EN	1
FI-17901	Feuille d'instructions FR	1

REMARQUE	
Le matériel peut être commandé selon la pratique habituelle.	

Matériel pouvant être nécessaire:

Description	Qté
Ordinateur portable avec Meritor Wabco Toolbox version 12.4 ou plus	1
Nexiq USB Link adaptateur de diagnostic	1
Unité d'alimentation 12 volts (si programmation sans véhicule)	1
Harnais adapt. pour programmation (adapt.12V à l'ECU) (program. sans véhicule)	1
Harnais 12V pour adapt. de diagnostic av. connexion J1939 (program. sans véhicule)	1

### MARCHE À SUIVRE

Partie 1 (page 2): Obtenir le fichier de configuration pour tous les véhicules.

Partie 2 (page 4): Configuration du module ECU sur véhicule Multiplex.

Partie 3 (page 6): Programmation sans véhicule « bench programming » nécessaire pour tous les véhicules non Multiplex.



Stationner le véhicule de façon sécuritaire, appliquer le frein de stationnement, arrêter le moteur. Avant de travailler sur le véhicule, placer le commutateur d'allumage à la position OFF et déclencher les disjoncteurs principaux équipés d'un dispositif de déclenchement manuel. Sur les véhicules de type Commuter, placer le commutateur principal d'alimentation (master cut-out) à la position OFF.

#### REMARQUE

Des documents de support additionnels pour ce produit peuvent être consultés en ligne sur : <u>http://www.meritorwabco.com/</u>

La programmation après-vente de Meritor WABCO permet à l'utilisateur de procéder à une configuration spécifique par véhicule d'un module de remplacement ECU pour ABS pneumatique. La procédure pour obtenir le fichier de programmation et configurer le module ECU est décrite ci-dessous. Cette procédure est seulement applicable pour les modules ECU portant l'étiquette suivante :



### Partie 1: Instructions pour obtenir le fichier de configuration:

1. Se connecter (ou créer un compte) sur https://meritorwabco.snapon.com/Login.aspx

IERIIOR WADGO	₹ - Search
Sarety Sirong, Eniclency Smart.	You are not logged
Home Support Contact	Régister Login
Home / Login	
Registered Users	New Users
Returning users can log on using the controls below. New users must register using one of the options in the New Users panel. Username*	You need to create a user account before you can place an order.
Forget Username? Password*	
Password	
Sign Tr	

2. Cliquer le bouton "Aftermarket Programming Configuration Files".

MERITOR WABC	0		1	• Search	Q
Serety strong. Enclency smart.	F	revost Volvo		Logged in as g	guillaume.breto
	850 chemin olivie	r, Levis, QUEBEC, G7A2N1, CA			1*
Home Support My Accou	nt - Contact				Logout
TOOLBOX Software Afterma	ket Programming Configuration Files				
Home / Catalog	Remaket Prog. Config. Files				1
Categories	Renter Walloo Toolados sua			6 6 8	
TOOLBOX Software	IVI	ERITOR WAE	ICO		
Aftermarket Programming Configuration Files	i de la companya de la	TOOLBOXIM			
1		TOOLDON		-	
	Can.				
	a to F		- Contract		
	Posumatic ABS (J1939)	OnGuard	ECAS CAN 2 I Truck an	d Bus)	
			S		
	-				
				_	
	UnLane LDW	JIV6 TOOLBOX	Utilities		

MERITOR WABCO		🔻 Search Q
Safety Strong. Efficiency Smart.	Prevost Volvo 850 chemin alivier, Levis, QUEBEC, G7A2N1, CA	Logged in as guillaume.breton
Home Support My Account + Contact		Logout
TOOLBOX Software Aftermarket Programming	Configuration Files	
Home / Catalog / Aftermarket Programming Configu	uration Files Aftermarket Programming Configuration File	1

1000	Aftermarket Programming Configuration File
1	Aftermarket Programming Configuration File
	The configuration file is provided based on the VIN and ECU part number being replaced.
	Before ordering a programmable ECU or configuration file for Aftermarket Programming, ensure you meet all the requirements – <ul> <li>11939 communication to ABS ECU is required or Bench Programming Unit must be available</li> </ul>
	<ul> <li>Verify communication to ECU by setting the protocol in TOOLBOX to J1939. Vehicles equipped with 6 pin diagnostic connector likely do no have J1939. You can also use chart below for J1939 verification.</li> </ul>
5 1124	<ul> <li>If J1939 communication is not available, purchase a bench programming unit (PN S400 850 960 0) or a full programmed ECU at additions cost through Meritor. Meritor customer care (US) 1-888-725-9355, (Canada) 1-800-387-3889</li> </ul>
	<ul> <li>If a Bench Programming Unit is available, the ECU can be programmed on the bench without installation on the vehicle. Please note that Bench Unit only works for pneumatic ABS ECU as of now.</li> </ul>
FRE	<ul> <li>Any J1939 RP1210 diagnostic adaptor such as Nexiq USB Link-2 is required for programming</li> </ul>
nage shown may not be	<ul> <li>Computer with TOOLBOX diagnostics is required. TOOLBOX 12.4 is required for 500kB vehicles.</li> </ul>
ctual product.	
roduct and price information	
re subject to change without	
xios.	Part Details

- 3. Entrer l'information suivante lorsque demandé :
  - Les 17 caractères du numéro de série (requis)
  - Le numéro de pièce de l'ECU qui doit être remplacé
  - Le numéro de pièce du nouvel ECU
  - Le numéro de série du nouvel ECU

	VIN*	1	
		All 17 Characters	
E	CU Part Number Being Replaced*		
Cashar asthe same		10 Digits (400xxxxxx0)	
pour tous les	New ECU Part Number*		
véhicules (Multiplex ou non)		10 Digits (400xxxxxx0)	
	New ECU Serial Number*		
		6 Digits (xxxxxx)	
<b>↓</b>			
I have read the	limitations above and confirm that	this vehicle supports J1939 communicat	ions.

- 4. Compléter à la suite chacune des étapes pour compléter l'achat du fichier de configuration (ajout au panier, passez à la caisse...).
  - L'utilisation d'une carte de crédit permet le téléchargement immédiat du fichier de configuration.
  - Cliquer et sauvegarder le fichier sur le bureau du portable ou à un endroit accessible à parti de TOOLBOX™

# NOTE Le fichier est valide pour une durée limitée.

		¥ -	Search	٩
England Mar	them.		compart in an gailty	anne, denetes
\$30 chatrin allutiar, Lauis, Qr	UNRIEC, (KTAZNEL, CA			+
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e				Logout
			R	
ing Configuration Files				
Product Name anfiguration File	Quantity 1	Unit Price	Subtotal	
,539}		To	tal Amount:	
		Proceed 1	o Checkout	
promotion code, you may enter it	here to apply the promotion to	Proceed 1	o Checkout	
	t atto chamin alkine, Link, Q t ing Configuration Files hopping cart. Product Name onfiguration File 1530)	Internet Valve Internet Valve, Look, Quantity, CA t Ing Configuration Files hopping cart. Product Name Automation File 1 1 1	t  Trong Configuration Files  Product Name Product Name 1  Unit Price 1  Statement Statement Description Descripti	to opening dates, land, Quantity Unit Price Subtoal and grade 1

Thank you for your order!

Your order has been successfully entered into our system, you will receive an email shortly with the order details.

Your order reference number is MP-110-581

		Files
Date	Document Type	Bocument
1-Jun-2017	ConfigFile	PPCH3349140014777_4008640110.E4 (Expires: 8-Jun-2017)     Please store the configuration file in a location that is accessible at the vehicle.     TOOLBOX™ will automatically search for the files in the following locations:         • C:\Program Files\Mer

### Partie 2 : Configuration du module ECU sur véhicule Multiplex:

#### NOTE

Cette partie de la procédure peut être exécutée seulement avec les véhicules équipés d'un système Multiplex (avec port de communication J1939).

- Véhicules de série H3 2005 + (NIV 5-0168 et plus).
- Véhicules de série X3 2007 + (NIV 7-8933 et plus).

- 1. Retirer les deux fusibles de réactivation (wake-up) du module ECU (F78 et F79).
- 2. Installer le nouveau module ECU-ABS dans le véhicule.
- 3. Brancher un ordinateur portable (équipé du logiciel Wabco TOOLBOX<sup>™</sup>) au véhicule à l'aide d'un adaptateur de diagnostic J1939 (Nexiq USB Link ou équivalent).



4. Ouvrir la version 12.4 ou plus de TOOLBOX™ et sélectionner l'icône « Aftermarket Programming ».



- 5. Suivre une à une les instructions pour configurer le module ABS-ECU
  - Un symbole vert PASS apparait lorsque l'ECU a été configuré avec succès (*remettre les fusibles ECU F78 et F79 en place*).
  - Un symbole rouge **FAIL** apparait lorsqu'il y a un problème de configuration; Contacter On Trac avec le code d'erreur apparaissant dans la boîte de dialogue.

# **MERITOR WABCO**

E4 Aftermarket Programming

Connection in adapter	
Successfully connected to adapter NXULNK32	
Reading ECU data	
Reading Aftermarket Programming configuration file	
Part number match between installed ECU and Aftermarket Programming configuration file.	
Ensuring that Aftermarket Programming configuration data is valid for ECU part number	
Validating parameters against rule sets	
Reading ECU data	
Setting ECU parameters	
Jpaging cricksums	
All DTCs cleared	
Final Result: PASS	
Please proceed to PABS J1939 diagnostics to review DTCs.	
D 4 0 0	
DASS	

# Partie 3 : Programmation du module ECU sans le véhicule « bench programming » (Nécessaire pour tous les véhicules NON Multiplex).

#### NOTE

Cette partie de la procédure peut être exécutée sur tous les véhicules mais est nécessaire pour les véhicules qui ne sont pas équipés d'un système Multiplex (sans port de communication J1939).

- Véhicules de série H3 2005 et moins (NIV 5-0167 et moins).
- Véhicules de série X3 2007 et moins (NIV 7-8932 et moins).



- 1. Brancher un ordinateur portable (équipé du logiciel Wabco TOOLBOX<sup>™</sup>) au véhicule à l'aide d'un adaptateur de diagnostic J1939 (Nexiq USB Link ou équivalent).
- 2. Brancher un harnais 12 volts pour adaptateur de diagnostic avec connexion J1939 à l'adaptateur Nexiq.

# NOTE

Si un harnais 12 volts pour adaptateur de diagnostic <u>avec connexion J1939</u> n'est pas disponible, fabriquer ou modifier un adaptateur existant en utilisant le schéma fourni à la fin de ce document.

3. Brancher un harnais adaptateur pour programmation (connecteur 6 PIN) et son branchement J1939 (fils jaunes et verts torsadés) au harnais 12 volts pour adaptateur de diagnostic.





#### NOTE

Si un harnais adaptateur pour programmation n'est pas disponible, fabriquer le harnais en utilisant le schéma fourni à la fin de ce document.

- 4. Brancher le harnais adaptateur pour programmation au connecteur CX1 du nouveau module ABS-ECU (15 PIN).
- 5. Brancher une source d'alimentation 12 volts au harnais 12 volts pour adaptateur de diagnostic (s'assurer que le commutateur du harnais est à la position OFF).
- 6. Ouvrir la version 12.4 ou plus de TOOLBOX™ et sélectionner l'icône « Aftermarket Programming ».
- 7. Mettre le commutateur du harnais à la position ON.
- 8. Ouvrir le fichier de configuration précédemment obtenu.





- Un symbole vert PASS apparait lorsque l'ECU a été configuré avec succès (*remettre les fusibles ECU F78 et F79 en place*).
- Un symbole rouge FAIL apparait lorsqu'il y a un problème de configuration; Contacter On Trac avec le code d'erreur apparaissant dans la boîte de dialogue.

# **MERITOR WABCO**

E4 Aftermarket Programming

B	
Connecting to adapter Successfully connected to adapter NXULNK32 Reading CU data Reading Aftermarket Programming configuration file Part number match between instaled ECU and Aftermarket Programming configuration file. Ensuring that Aftermarket Programming configuration data is valid for ECU part number Validating parameters against rule sets Reading ECU data Setting ECU data Setting DTCs All DTCs cleared. Final Result: PASS Please proceed to PABS J1939 diagnostics to review DTCs.	
PASS	],

- 9. Retirer l'étiquette orange « must be programmed » du module ABS-ECU et appliquer une étiquette autocollante ou « P-Touch » sur le boîtier du module. Sur cette étiquette, écrire la date et le numéro de série du véhicule selon l'exemple suivant (l'étiquette peut être écrite à la main si nécessaire).
  - Si le module doit être envoyé à un client, ne pas inclure cette procédure ni les documents associés de Wabco à l'envoi.

Programmed	
Date:	
VIN:	

## SCHÉMAS ÉLECTRIQUES DES HARNAIS ET LISTE DE PIÈCES





FI-17901 Page 12 / 12